

国际交流 (日语教室、交流沙龙等) 국제 교류 (일본어 교실, 교류 살롱 등)

1

2

3

4

5

6

中央区文化、国际交流振兴协会 (CCIEA)

中央区文化、国际交流振兴协会举办了可体验中央区文化、艺术的文化活动，同时通过志愿者的协作开展国际交流集会、国际交流沙龙、日语教室等，推进日本人与外籍居民广泛交流。

●国际交流集会

每年1次(11月)举办向外国人介绍日本的传统文化，同时能接触外国文化的区民间交流活动，通过志愿者的策划和运营开设包括茶道体验、和服体验和舞蹈等的各种活动角。

●国际交流沙龙

提供外国人和日本人轻松交流的场所。茶志愿者每次都会策划和运营茶道体验、盂兰盆舞、日式点心制作等各种不同主题的活动。

参加需要预约。

- 实施日：每年11次(11月除外的每月星期六1次)
- 地点：根据主题在区内各设施

●日语教室

为支援在区内居住和工作，尚难以用日语进行交流沟通的外国人而开设了日语教室。从协会主办的日语教师培训讲座毕业的日语老师作为志愿者讲授日语。教材费2,500日元左右。需要预先申请。

实施日	时间	地点
星期三教室 每月第1、第2、第3个星期三	下午6点30分 到晚上8点	女性中心 BOUQUET 21 (湊 1-1-1)
星期四教室 每月第1、第2、第3个星期四	上午10点 到上午11点45分	协会(讲习室)或 新富区民馆
星期六教室 每月第2、第3、第4个星期六	上午10点 到中午	协会(讲习室)或 新富区民馆

※此外，日语指导员培养讲座毕业的志愿者，自主举办的学习班有7个。

详情敬请咨询，也可从协会的网页上阅览7个教室的信息。

츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회 (CCIEA)

츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회에서는 츄오구의 문화·예술과 친해지는 문화 이벤트를 개최하는 동시에 자원 봉사자의 협력을 통한 국제 교류 모임·국제 교류 살롱·일본어 교실 등을 실시하고 있는 등 일본인과 외국인 구민 여러분의 교류를 추진하고 있습니다.

●국제 교류 모임

국인에게 일본의 전통 문화를 소개하고, 외국 문화를 접할 수 있는 교류 이벤트, 자원 봉사자들의 기획, 운영을 통한 다도와 기모노 체험, 댄스 등 다양한 코너를 마련하여 연 1회(11월) 개최하고 있습니다.

●국제 교류 살롱

외국인과 일본인이 부담 없이 교류할 수 있는 장소를 제공합니다. 다도 체험 및 봉오도리, 일본 전통 과자 만들기 등 자원 봉사자가 매회 다른 테마로 기획·운영합니다.

참가에는 예약이 필요합니다.

- 실시 일시: 연간 11회(11월을 제외한 매월 토요일 1회)
- 장 소: 테마에 맞는 구립 시설

●일본어 교실

일본어로 커뮤니케이션하는 것이 어려운 구내 거주·근무 중인 외국인을 지원하기 위해 일본어 교실을 개최하고 있습니다. 협회가 실시하고 있는 일본어 지도자 양성 강좌의 수료자가 자원 봉사자로 일본어를 가르치고 있습니다. 교재비 2,500엔 정도의 비용이 듭니다. 사전에 신청이 필요합니다.

실시일	시간	장소
수요일 교실 매월 첫째, 둘째, 셋째 수요일	오후 6시 30분 ~오후 8시	여성 센터 부케21 (미나토 1-1-1)
목요일 교실 매월 첫째, 둘째, 셋째 목요일	오전 10시 ~오전 11시 45분	협회(강습실) 또는 신토미 구민관
토요일 교실 매월 둘째, 셋째, 넷째 토요일	오전 10시 ~정오	협회(강습실) 또는 신토미 구민관

※이 밖에, 일본어 지도자 양성 강좌를 수료한 자원 봉사자가 자체적으로 주최하는 교실이 7개 있습니다.

자세한 내용은 문의해 주십시오. 또한 협회의 홈페이지에서 7개 교실의 정보를 볼 수 있습니다.

● 扶助国际交流推进事业

为了推进协会的目标事业，中央区对以区民为主体进行的国际交流推进事业提供支持，对展开事业所需的经费进行部分补助。

咨询处：

中央区文化、国际交流振兴协会 ※ 可受理英语
地址：新富 1-13-24 3 楼（附设新富区民馆）
电话：3297-0251
网址：https://www.chuo-ci.jp/
Twitter：@cciea_chuo
Facebook：http://www.facebook.com/cciea/

● 국제 교류 추진 사업 지원

협회가 목적으로 하는 사업 추진을 위해 구민이 주체가 되어 실시하는 국제 교류 추진 사업의 후원 및 사업 실시에 필요한 경비의 일부를 지원하고 있습니다.

문의:

츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회 ※영어 대응 가능
소재지: 신토미 1-13-24 3F (신토미 구민관 병설)
전화: 3297-0251
URL: https://www.chuo-ci.jp/
Twitter: @cciea_chuo
Facebook: http://www.facebook.com/cciea/



志愿者活动
자원 봉사자 활동

● 中央区文化、国际交流振兴协会 (CCIEA)

进行在协会事业中活跃的各种志愿者登记，包括口译、笔译志愿者和活动工作人员志愿者等。

咨询处：

中央区文化、国际交流振兴协会 ※ 可受理英语
电话：3297-0251

● 츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회 (CCIEA)

통역·번역 자원 봉사자와 이벤트 직원 자원 봉사자 등 협회 사업에서 활약해 주실 각종 자원 봉사자를 등록하고 있습니다.

문의:

츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회 ※영어 대응 가능
전화: 3297-0251